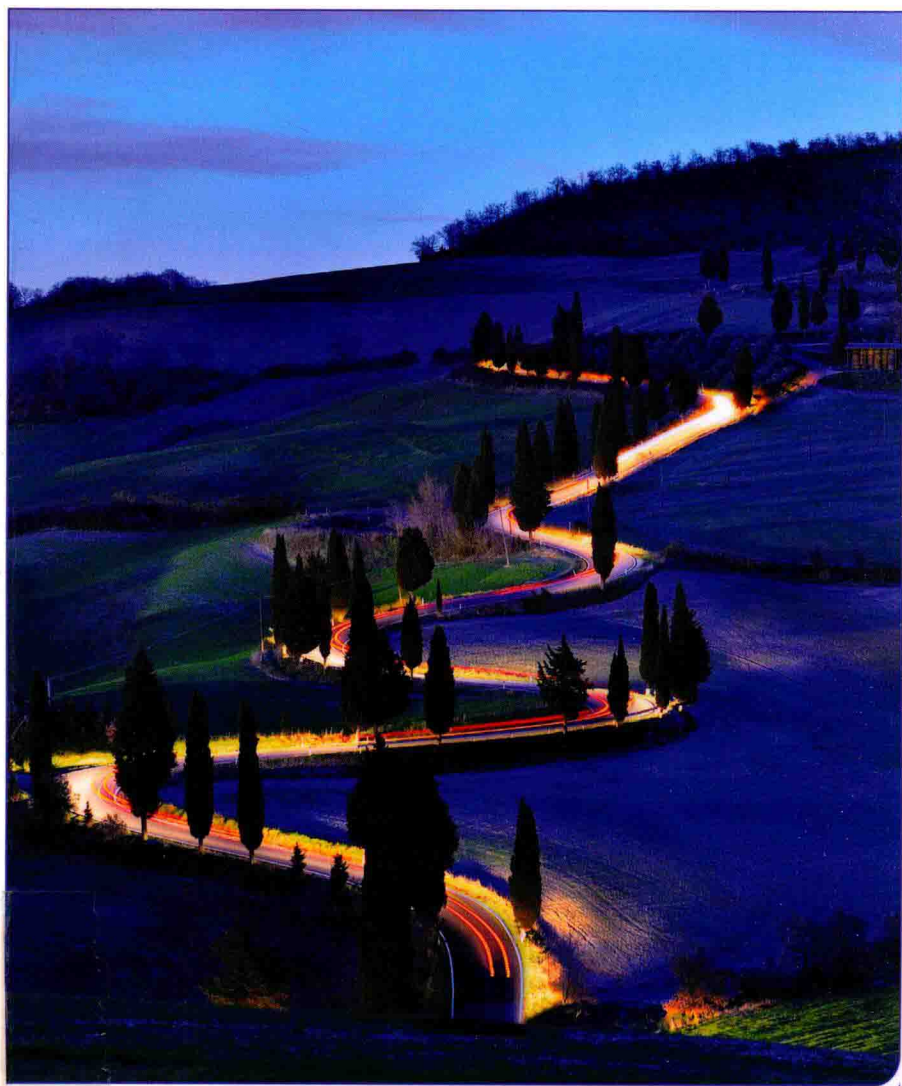


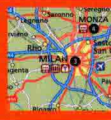


目击者旅游指南

意大利



1521
精美照片



48
详细地图



322
剖面图解

目击者旅游指南



意大利

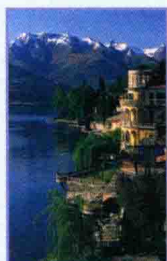


中国旅游出版社

意大利区域地图



瓦莱达奥斯塔区和皮埃蒙特区
见 214~233 页



伦巴第区
见 190~213 页



利古里亚区
见 234~247 页



托斯卡纳区
见 318~351 页



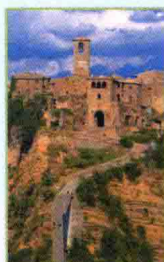
撒丁区
见 548~555 页



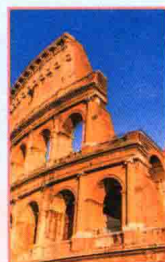
佛罗伦萨
见 274~317 页



那不勒斯与坎帕尼亚区
见 486~503 页

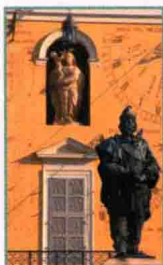


拉齐奥区
见 464~475 页



罗马
见 378~463 页

0 千米 150
0 英里 100



艾米利亚 - 罗马涅区
见 258-273 页



特伦蒂诺 - 上阿迪杰区
见 170-179 页



威尼托区和弗留利 - 威尼斯朱利亚区
见 142-169 页



威尼斯
见 88-141 页



翁布里亚区
见 352-367 页



马尔凯区
见 368-377 页



阿布鲁佐区、莫利塞区和普利亚区
见 504-517 页



意大利南部



巴西利卡塔区和卡拉布里亚区
见 518-525 页



西西里区
见 526-547 页



项目策划: 高 瑞
责任编辑: 朱轶佳 王 瑛
责任印制: 冯冬青

图书在版编目(CIP)数据

意大利/英国 DK 公司著; 潘天慧译. -- 2 版. --
北京: 中国旅游出版社, 2015.3
(目击者旅游指南)
书名原文: DK eyewitness travel guide : Italy
ISBN 978-7-5032-5132-0

I. ①意… II. ①英… ②潘… III. ①旅游指南-意
大利 IV. ①K954.69

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 283759 号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字: 01-2007-0756

审图号: GS(2014)5227 号, 本书插图系原文原图

书 名: 意大利

原 著: 英国 DK 公司

译 者: 潘天慧

出版发行: 中国旅游出版社

(北京建国门内大街甲 9 号 邮编: 100005)

http://www.cttp.net.cn E-mail:cttp@cnta.gov.cn

营销中心电话: 010-85166503

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京华联印刷有限公司

版 次: 2015 年 3 月第 2 版

2015 年 3 月第 1 次印刷

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32

印 张: 20.125

字 数: 810 千

定 价: 138.00 元

I S B N 978-7-5032-5132-0

版权所有 翻印必究

制定销售区域: 中华人民共和国——不包括香港、澳门、台湾地区

Original title: Eyewitness Travel : Italy

Copyright 1996, 2014 © Dorling Kindersley Limited, London, A penguin Company.

《目击者旅游指南》责任说明

编者所做的一切努力都是为了确保这本即将付梓印刷的指南能够跟上时代变化。然而,某些细节如电话号码、开放时间、价格、美术馆活动安排和旅游资讯还是有可能发生变化。对于使用本书以及第三方网站上的任何信息所产生的后果,出版商概不负责;出版商也不能保证这本书内的任何网站地址是准确的旅游信息来源。我们高度重视读者的意见和建议,请致信:travelguides@dk.com

目录

如何使用本书 6



贝里尼作品《大卫》, 罗马

意大利概览

走进意大利 10

地图上的意大利 18

意大利风情 24

意大利历史 46

意大利的季节与节庆 70

意大利东北部

意大利东北部概览 78

威尼斯 88

威尼斯城市地图 130

威尼托区和弗留利—威
尼斯朱利亚区 142

特伦蒂诺—上阿迪杰区 170

意大利西北部

意大利西北部概览 180

伦巴第区 190

瓦莱达奥斯塔区和皮埃
蒙特区 214

利古里亚区 234

意大利中部

意大利中部概览 248

艾米利亚—罗马涅区 258

佛罗伦萨 274

佛罗伦萨城市地图 311

托斯卡纳区 318

翁布里亚区 352

马尔凯区 368



沃尔泰拉的传统商铺，托斯卡纳

罗马和拉齐奥区

罗马和拉齐奥区
概览 378

罗马古城的中心 386

纳沃纳广场周边 400

罗马东北部 410

梵蒂冈和
台伯河岸 418

阿文蒂诺和拉特兰 434

远郊 442

罗马购物 447

罗马的娱乐活动 449



贡多拉在威尼斯迷宫般的大运河中穿梭

罗马街区导览 451

罗马巴士线路 462

拉齐奥区 464

意大利南部

意大利南部概览 476

那不勒斯与坎帕尼亚区 486

阿布鲁佐区、莫利塞区
和普利亚区 504

巴西利卡塔区和卡拉布
里亚区 518

西西里区 526

撒丁区 548

游客指南

住宿信息 558

餐饮信息 578

意大利购物 606

意大利娱乐 608

特殊假日和户外活动 610

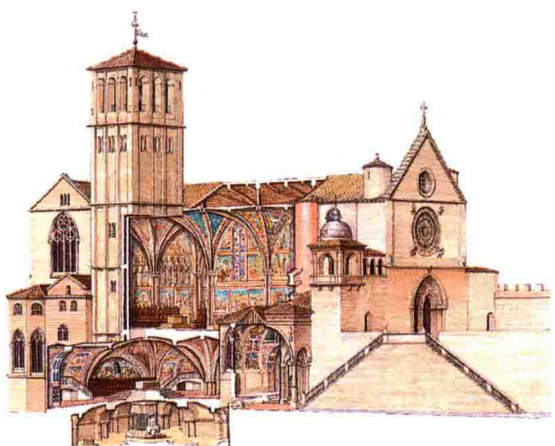
游客须知

实用信息 614

交通信息 624

致谢 636

短语手册 640



阿西西的圣弗朗西斯科教堂，始建于1228年

目击者旅游指南

意大利





目击者旅游指南



意大利



中国旅游出版社



项目策划: 高 瑞
责任编辑: 朱轶佳 王 瑛
责任印制: 冯冬青

图书在版编目(CIP)数据

意大利/英国 DK 公司著; 潘天慧译. — 2 版. —
北京: 中国旅游出版社, 2015.3

(目击者旅游指南)

书名原文: DK eyewitness travel guide : Italy

ISBN 978-7-5032-5132-0

I. ①意… II. ①英… ②潘… III. ①旅游指南-意

大利 IV. ①K954.69

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 283759 号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字: 01-2007-0756

审图号: GS(2014)5227 号, 本书插图系原文原图

书 名: 意大利

原 著: 英国 DK 公司

译 者: 潘天慧

出版发行: 中国旅游出版社

(北京建国门内大街甲 9 号 邮编: 100005)

http://www.cttp.net.cn E-mail:cttp@cnta.gov.cn

营销中心电话: 010-85166503

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京华联印刷有限公司

版 次: 2015 年 3 月第 2 版

2015 年 3 月第 1 次印刷

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32

印 张: 20.125

字 数: 810 千

定 价: 138.00 元

I S B N 978-7-5032-5132-0

版权所有 翻印必究

制定销售区域: 中华人民共和国——不包括香港、澳门、台湾地区

Original title: Eyewitness Travel : Italy

Copyright 1996, 2014 © Dorling Kindersley Limited, London, A penguin Company.

《目击者旅游指南》责任说明

编者所做的一切努力都是为了确保这本即将付梓印刷的指南能够跟上时代变化。然而,某些细节如电话号码、开放时间、价格、美术馆活动安排和旅游资讯还是有可能发生变化。对于使用本书以及第三方网站上的任何信息所产生的后果,出版商概不负责;出版商也不能保证这本书内的任何网站地址是准确的旅游信息来源。我们高度重视读者的意见和建议,请致信:travelguides@dk.com

目录

如何使用本书 6



贝里尼作品《大卫》, 罗马

意大利概览

走进意大利 10

地图上的意大利 18

意大利风情 24

意大利历史 46

意大利的季节与节庆 70

意大利东北部

意大利东北部概览 78

威尼斯 88

威尼斯城市地图 130

威尼托区和弗留利—威
尼斯朱利亚区 142

特伦蒂诺—上阿迪杰区 170

意大利西北部

意大利西北部概览 180

伦巴第区 190

瓦莱达奥斯塔区和皮埃
蒙特区 214

利古里亚区 234

意大利中部

意大利中部概览 248

艾米利亚—罗马涅区 258

佛罗伦萨 274

佛罗伦萨城市地图 311

托斯卡纳区 318

翁布里亚区 352

马尔凯区 368



沃尔泰拉的传统商铺，托斯卡纳

罗马和拉齐奥区

罗马和拉齐奥区
概览 378

罗马古城的中心 386

纳沃纳广场周边 400

罗马东北部 410

梵蒂冈和
台伯河岸 418

阿文蒂诺和拉特兰 434

远郊 442

罗马购物 447

罗马的娱乐活动 449



贡多拉在威尼斯迷宫般的大运河中穿梭

罗马街区导览 451

罗马巴士线路 462

拉齐奥区 464

意大利南部

意大利南部概览 476

那不勒斯与坎帕尼亚区 486

阿布鲁佐区、莫利塞区
和普利亚区 504

巴西利卡塔区和卡拉布
里亚区 518

西西里区 526

撒丁区 548

游客指南

住宿信息 558

餐饮信息 578

意大利购物 606

意大利娱乐 608

特殊假日和户外活动 610

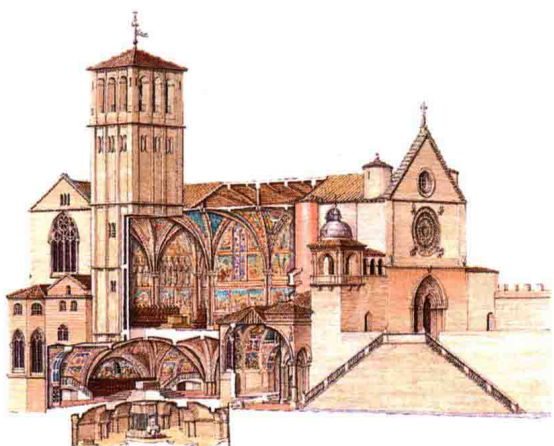
游客须知

实用信息 614

交通信息 624

致谢 636

短语手册 640



阿西西的圣弗朗西斯科教堂，始建于1228年

如何使用本书

这本旅游指南会对你的意大利之旅大有帮助，它能为你提供专业的建议和细致实用的信息。“意大利概览”绘制了整个城市的地图，并且将意大利置于历史背景和文化背景中加以介绍。本书通过 15 个地

区章节以及罗马、佛罗伦萨和威尼斯章节，对意大利的重要景点进行了图文并茂的描述。本书的每一部分都介绍了地方建筑特色和美食特产。“游客指南”包含了从交通到人身安全等各个方面的实用信息。

罗马

罗马的中心区被划分为 5 个景区。每个景区都单独成章，每章开篇都列明了该景区的景点。所有的景点都在“区域地图”上用数字标注。每个景点都按照数字顺序排列出来以便读者查找。

“景点一览”以目录形式列明本章景点；教堂、博物馆和画廊、历史建筑、街道和广场。

街区纵览地图 这种地图描绘出每个景区中心地带的鸟瞰图。

星号表示游客不能错过的景点。



罗马古城的中心
这是罗马最古老、最壮观、最美丽的中心。它位于台伯河左岸，是罗马帝国的发源地。这里有罗马帝国的许多重要遗址，如斗兽场、万神殿和拉斐尔博物馆。这里是罗马的心脏，也是游客必去的景点。



所有和罗马有关的页码都用橙色标签标记。

区域地图
为了便于查找，地图上的景点都被标注了数字。你也可以通过 451~463 页的“街区导览”找到这些景点。

“定位图”标示出相对于市中心其他地区，你现在所处的位置。



街区纵览：真理之口广场 Piazza della Bocca della Verità
罗马的第一个意大利新古典主义建筑。它以其独特的建筑风格而闻名。这里是游客必去的景点。



圣彼得大教堂 Basilica of St. Peter
这是罗马最大的教堂，也是天主教教皇的所在地。它是游客必去的景点。



圣彼得广场 Piazza St. Peter
这是罗马最大的广场，也是天主教教皇的所在地。它是游客必去的景点。



453 | 罗马历史街区

法内西内斯街 Via Fanechini
这条街道是罗马最著名的街道之一，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

454 | 罗马历史街区

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

455 | 罗马历史街区

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

纳粹博物馆 Museo Nazi
这是罗马最大的博物馆，也是游客必去的景点。

“建议路线”用红色标出步行路线。

3 详细信息
本书对所有的罗马景点都是单独进行介绍的。这一栏提供了地址和实用信息。信息栏的图标含义在封底勒口均有标注。

马尔凯区

马尔凯区 (the Marche) 位于亚得里亚海和亚平宁半岛之间。这里是意大利的葡萄酒、皮革和橄榄油产区。马尔凯区以其壮观的海岸线而闻名，从美丽的海滨城市到内陆的山区，马尔凯区提供了各种各样的景观。马尔凯区以其壮观的海岸线而闻名，从美丽的海滨城市到内陆的山区，马尔凯区提供了各种各样的景观。

马尔凯区以其壮观的海岸线而闻名，从美丽的海滨城市到内陆的山区，马尔凯区提供了各种各样的景观。马尔凯区以其壮观的海岸线而闻名，从美丽的海滨城市到内陆的山区，马尔凯区提供了各种各样的景观。



1 概述

每个区的风景、历史和特点都在这里有所描述，叙述了该区几个世纪以来的发展以及今天能为游客提供什么。

意大利区域纵览

除了罗马、佛罗伦萨和威尼斯外，意大利被划分为15个区域，每个区域都独立成章。最有趣的城镇和旅游地点都在“区域地图”上用数字进行了标注。

444 | 多洛米蒂地区

探索拉齐奥区

拉齐奥区 (Lazio) 的许多重要景点都位于罗马。这座城市是意大利的首都，也是世界上最大的城市之一。拉齐奥区以其壮观的海岸线而闻名，从美丽的海滨城市到内陆的山区，拉齐奥区提供了各种各样的景观。



445 | 多洛米蒂地区

探索托斯卡纳区

托斯卡纳区 (Tuscany) 以其美丽的风景和悠久的历史而闻名。这里有壮观的海岸线，从美丽的海滨城市到内陆的山区，托斯卡纳区提供了各种各样的景观。



446 | 多洛米蒂地区

探索艾米利亚-罗马涅区

艾米利亚-罗马涅区 (Emilia-Romagna) 以其美食和美丽的风景而闻名。这里有壮观的海岸线，从美丽的海滨城市到内陆的山区，艾米利亚-罗马涅区提供了各种各样的景观。



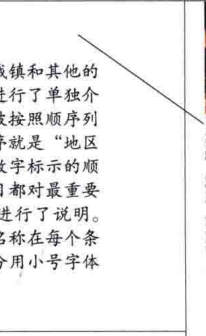
意大利的每个地区都能在内页封面上通过它的颜色代码迅速被找到。

2 地区地图

这里介绍了整个区域主要的交通网络并且提供了该区域的概述。所有的通道都用数字进行了标注，而且还提供了乘坐汽车和火车游览周边区域的有用信息。

3 详细信息

所有重要的城镇和其他的旅游地点都进行了单独介绍。它们都被按照顺序列出，这个顺序就是“地区地图”中用数字标示的顺序。每个条目都对最重要的景点信息进行了说明。地区首府的名称在每个条目的开头部分用小号字体列出。



447 | 多洛米蒂地区

探索皮埃蒙特区

皮埃蒙特区 (Piedmont) 以其美丽的风景和悠久的历史而闻名。这里有壮观的海岸线，从美丽的海滨城市到内陆的山区，皮埃蒙特区提供了各种各样的景观。



448 | 多洛米蒂地区

探索利古里亚区

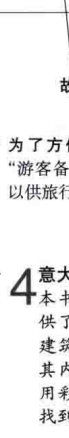
利古里亚区 (Liguria) 以其美丽的海岸线和悠久的历史而闻名。这里有壮观的海岸线，从美丽的海滨城市到内陆的山区，利古里亚区提供了各种各样的景观。



449 | 多洛米蒂地区

探索阿布鲁佐区

阿布鲁佐区 (Abruzzo) 以其美丽的风景和悠久的历史而闻名。这里有壮观的海岸线，从美丽的海滨城市到内陆的山区，阿布鲁佐区提供了各种各样的景观。



故事盒子深入探讨特殊主题。

为了方便游客游览所有顶级景点，“游客备忘”提供了景点的实用信息以供旅行计划参考之用。

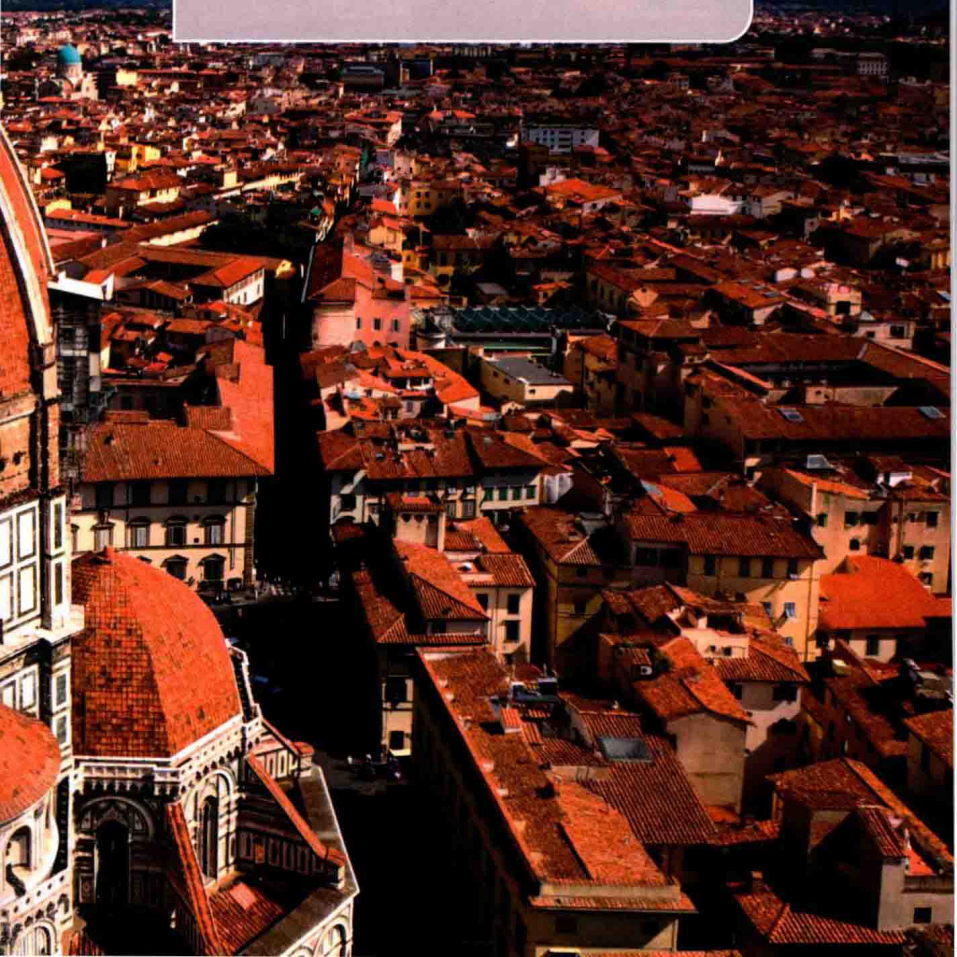
4 意大利的顶级景点

本书至少有2页或2页以上提供了意大利的顶级景点。历史建筑被绘成剖面图以便显示出其内部结构；博物馆和画廊则用彩色平面图标注以帮助读者找到最有趣的展览。



意大利概览

走进意大利	10~17
地图上的意大利	18~23
意大利风情	24~45
意大利历史	46~69
意大利的季节与节庆	70~77



走进意大利

为了让大家在最短的旅程内领略到尽可能多的意大利的精彩，我们设计了下列旅行线路。首先是三组意大利最具魅力城市两日游线路：罗马、佛罗伦萨和威尼斯。这些线路可以单独进行也可以组合成一个为期一周的旅行计划。对于那些想要进行10日以上深度游的游客，我们会提供额外的建议。



托斯卡纳的金色原野

托斯卡纳的乡村，群山连绵起伏，松柏细如笔杆，是艺术家和游客的梦想之地。

接下来是两组7日游路线，涵盖了意大利北部和南部。可以把两者合并成一条绝佳的为期两周的意大利全境游路线。最后，还有两个主题行程已经被设计成量身定制的旅游路线。挑选出、组合出你最喜欢的旅游路线，行动起来，沉浸其中，找寻你的灵感吧。



图例

— 意大利北部旅行线路
— 意大利南部旅行线路

在意大利北部玩一周

- 参观艺术馆参观艺术品，在时尚之都**米兰**购物。
- **科莫湖** (Lake Como) 上轻松地巡游，在周边的乡村漫步。
- 在**维罗纳** (Verona) 仰视朱丽叶的阳台；惊叹**维琴察** (Vicenza) 的建筑风格；欣赏**帕多瓦** (Padua) 的壁画。
- 乘坐水上巴士畅游**威尼斯** (Venice) 水道和大运河。
- 从**佛罗伦萨** (Florence) 大教堂欣赏佛罗伦萨，参观市内闻名世界的美术馆。
- 在**五渔村** (Cinque Terre) 海岸线上令人目眩的小路和山坡上漫步。
- 探索**卢卡** (Lucca)、**比萨** (Pisa) 和**锡耶纳** (Siena) 3个迷人的托斯卡纳小镇。

在意大利南部玩一周

- 到**罗马** (Rome) 的博物馆看古典世界的宝藏，和那些从西班牙台阶来的观光客。
- 惊叹于**那不勒斯** (Naples) 考古博物馆里的镶嵌画和雕塑；在比萨原产地尝好吃的比萨。
- 参观令人回味**庞贝城** (Pompeii) 的废墟；乘渡船前往**卡普里岛** (Capri)。
- 感叹**阿马尔菲** (Amalfi Coast) 海岸线城镇的美景；享受**拉维罗** (Ravello) 海滨的空气。
- 乘夜间船到**西西里** (Sicily) 首府巴勒莫，参观金碧辉煌的诺曼宫。
- 到**阿格里真托** (Agrigento) 附近寻找神殿之谷；探索**诺托** (Noto) 美丽的巴洛克小镇。

Palermo
Monreale
Selinunte
Agrigento

意大利中部的 美食之旅

- 到**帕尔玛** (Parma) 可爱的小镇上品尝美味的奶酪和火腿；去**摩登纳** (Moderna) 品尝古老的香醋。
- 在**博洛尼亚** (Bologna) 用餐，感受(葡萄酒)酒吧的氛围。
- 在**比萨** (Pisa) 品尝托斯卡纳特色的佛罗伦萨牛排；享受**锡耶纳** (Siena) 的辣味水果蛋糕 (panforte)。
- 游览**佩鲁贾** (Perugia)，置办些小镇著名的巧克力；旅行到**诺尔卡** (Norcia) 去享受松露巧克力和当地黑猪的猪肉。
- 到**奥维多** (Orvieto) 用一天的时间找寻佩科里诺干酪，美味的意大利蒜味香肠和奥维多最有名的红酒。

0 千米 150
0 英里 150



意大利 伊特鲁里亚之旅

- 探索**罗马**珍藏伊特鲁里亚文明的博物馆。
- 参观**切尔韦泰里** (Cerveteri) 庞大的“死亡之城”；惊叹于体验**塔奎尼亚** (Tarquinia) 壁画墓穴。
- 到**奥维托** (Orvieto) 看伊特鲁里亚墓地内的伊特鲁里亚人生活的痕迹。花一下午待在山顶的**托迪** (Todi) 小镇。
- 到**丘西** (Chiusi) 的伊特鲁里亚国家博物馆。到中世纪风格的**古比奥** (Gubbio) 古镇看伊库维姆牌铭。
- 到**沃尔泰拉** (Volterra) 用一天的时间参观瓜尔纳奇博物馆里的伊特鲁里亚陪葬瓮盒；去**佛罗伦萨** 看看精彩的美第奇家族的伊特鲁里亚藏品。



图例

- 意大利美食线路
- 意大利伊特鲁里亚线路

古罗马斗兽场，罗马
曾经是角斗士致命角斗的场所，古罗马斗兽场是罗马之旅必到之处。门票包含进入古罗马广场和帕拉丁博物馆两处。

